

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПАЦИЕНТА

Уважаеми пациенти,

Моля прочетете внимателно тази листовка, тъй като тя съдържа важна за Вас информация. Запазете листовката, тъй като може да се наложи да я прочетете отново. Ако имате допълнителни въпроси, обърнете се към лекуващия лекар или фармацевт.

**Циклодинон 4 mg** филмирани таблетки  
сух екстракт от плодове на Аврамово дърво

**Cyclodynون** 4 mg film-coated tablet  
Agni casti fructus extractum siccum

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към РУ №:	2996, 14.09.08
Одобрено: N=3/22.10.2007	

### Състав:

**Активно вещество:** Agni casti fructus extractum siccum (сух екстракт от плодове на Аврамово дърво) (8.3 – 12.5 : 1) 4.0 mg

**Извличащ агент:** етанол 70% [v/v]

**Помощни вещества:** Повидон, Колоидален безводен силициев диоксид, Картофено нишесте, Лактозаmonoхидрат, Микрокристална целулоза, Магнезиев стеарат, Талк, Макрогол 6000, Еудрагит RL 30 D, оцветители: Титанов(IV) оксид (E171), Железен оксид жълт (E172), Индигов лак (E132)

### Какво представлява Циклодинон?

Циклодинон са синьо-зелени филмирани таблетки.

Достъпни са в опаковки от 30, 60 или 90 таблетки.

### За какво се използва Циклодинон таблетки?

Циклодинон е лекарствен продукт на растителна основа за лечение на:

- Смущения на менструалния цикъл
- Предменструален синдром
- Чувство за напрежение в гърдите ( мастодиния )

Използва се в случай на напрежение в гърдите или други оплаквания, свързани с нарушения на менструалния цикъл.

Медикаментът е подходящ за лечение на леки смущения, без лекарско предписание. Въпреки това, Циклодинон трябва да се използва внимателно, за да се постигне оптимален резултат.

### Кога не трябва да взимате или да използвате Циклодинон таблетки?

Да не се приема при свръхчувствителност към някоя от съставките на продукта.

### Какви предпазни мерки трябва да имате предвид при употреба на Циклодинон таблетки?

Преди да започнете прием на Циклодинон, моля посъветвайте се с Вашия лекар, за да се изключи заболяване, което изисква лекарско внимание.

Ако оплакванията Ви продължават или състоянието Ви се влоши, посъветвайте се с лекуващия Ви лекар.

### Специални предупреждения:

Поради съдържанието на лактоза, този продукт не е подходящ за пациенти, страдащи от вродена галактозна непоносимост, генетично обусловена лактазна недостатъчност или глюкозо-галактозна малабсорбция.

Забележка: С регулацията на менструацията вероятността за забременяване може да се увеличи.

### Какво трябва да имате пред вид ако сте бременно или кърмите?



Ако забременеете по време на терапия с Циклодинон таблетки, тя трябва да бъде преустановена, тъй като симптомите, които се лекуват с Циклодинон спират поради хормоналните промени, които настъпват в тялото Ви.

Циклодинон таблетки не трябва да се приемат по време на бременност, тъй като няма достатъчно данни за употребата на лекарствения продукт по време на този период. Циклодинон не трябва да се приема в периода на кърмене, тъй като проведените с животни експерименти показват, че това води до намаляване на кърмата.

#### **Влияние върху способността за шофиране и работа с машини:**

Не са необходими никакви специални мерки.

#### **Кои други продукти оказват влияние върху ефекта на Циклодинон таблетки или могат да бъдат повлияни?**

Ако приемате и друго лекарство, моля консултирайте се с Вашия лекар преди да започнете терапия с Циклодинон, тъй като е възможно взаимно отслабване на ефекта при едновременно приемане с допамин рецепторни антагонисти.

#### **Как можете да използвате Циклодинон таблетки?**

Ако не е предписано друго от Вашия лекар, вземайте Циклодинон таблетки, както е описано по-долу. Моля, следвайте посочената дозировка, за да постигнете оптимален ефект.

Приемайте по една таблетка дневно.

Циклодинон таблетки трябва да се приемат най-малко три месеца без прекъсване – дори по време на менструация. Приемайте таблетките с достатъчно количество течност, без да ги дъвчете.

Лечението трябва да продължи няколко седмици след като оплакванията отслабнат или изчезнат.

Не приемайте едновременно две таблетки, в случай че сте пропуснали прием.

#### **Какви нежелани реакции може да предизвика Циклодинон таблетки?**

Много чести	> от 1 / 10
Чести	< от 1/10 и > 1/100
Не чести	< от 1/100 и > 1/1000
Редки	< от 1/1000 и > от 1/10000
Много редки	< от 1/10000

#### *Кожа и подкожни тъкани:*

В отделни случаи може да се наблюдават обриви със сърбеж.

#### *Психични нарушения*

В единични случаи може да възникнат кратковременна психомоторна възбуда, състояние на объркане и халюцинации.

*Ако забележите нежелани лекарствени реакции, които не са описани в тази листовка, моля информирайте Вашия лекар или фармацевт.*

#### **Съхраняване на Циклодинон таблетки:**

Не се изискват специални условия за съхранение.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца!

#### **Срок на годност: 3 години**

Да не се използва след изтичане срока на годност, отбелязан на опаковката



**Производител и притежател на разрешението за употреба:**

BIONORICA AG

Kerschensteinerstrasse 11-15

D-92318 Neumarkt / Германия

**Медицинско представителство в България:**

Либра ЕАД

**Дата на последна редакция на листовката:** Октомври 2007

